

1923. Augusztus 19.

Ara

Romániában 6 lei
Jugoszláviában 4 dinár
Csehszlovákiában 4 ok.
Bécsben 3600 o. k.

I. évfolyam 25. sz.



KI-A-HIBÁS? ~ Hallottad, hogy a schwarczék valnak?
~ Enye, enye! És ki-a-hibás?
~ A férj! Váratlanul ment haza.



Sürgőnycim: Hítel.
Telegramm-Adresse: Credit.
Telefon: 698, 196, 14-45, 20-28
Központja Budapesten

Magyar Általános Hitelbank

temesvári fiókja
Temesvár-Belváros.

Alaptőke és tartalékalapok:
K 6,000.000.000.
Bankosztály. Árúosztály.
Elvállalja az összes banktranszaksió
kulans és gyors lebonyolítását.

A sörivők kedvence **Temesvári Casino Sör** à la Pilsen, világos
à la München, barna

Boríték- és üzleti
könyvgyár :: ::

Gerő és Társa

„DURA“ elektrotechnikai
és műszaki vál-
lat, Galvanelemek gyára.
Timisoara-Fabrica
Calea Buziasului 12. Telefon 54.

„Recta“ optikai intézet, fényképészeti cikkek
szaküzlete. Timisoara, Str. V. Alexandri 5.

Tört aranyat, ezüstöt, platinát, régi pénzeket
és briliánskövet **legmagasabb árban**

Rosenthal Náthán ékszerésznél

lehet beváltani. Józsefváros, Strada Bratianu (Uri-utca) 2. szám.



POLOSKAIRTÁS!

Elvállalok szállodát, vasuti hálókocsik és magánlakást (poloskairtást)
DIRLEA special féregmentesítő, Timisoara-Gyárváros,
Nagyfőltés-u. 1. (Zöld villamos megálló, Törökcsászár.)

Szitkay Ferenc

uri szabó Temesvár-Belváros,
Jenőherceg-utca 16
Készít legújabb divat szerint elegáns
nyári öltönyöket Angol szövetek nagy
választékban.

Gerstmayer és Denhóf
nemzetközi szállítók
Timisoara, Belváros

Löwenthal Rezső

divatáruháza a „Csipkekirálynőhöz”.
Redukált olcsó árak!
BELVAROS, HUNYADI UTCA 9. SZ.

ÁRDAY mos, fest, tisztít
olcsón és legjob-
ban.

Józsefváros, Bem utca 20 szám.

Szenetra József

Fényképészeti műterem Timisoara,
Bul. Carol No. 9 (Hunyadi-ut 9).

CHMURA

OPTIK

Timisoara

Josif WEISZ József

Generalvertretung und Niederlage
der Fabriken

Heeg & Friedmann, Sternberg
Norbert Langer & Söhne, Deutsch-Liebau
„Vuna“ in Hradek
Julius Otte & Bruder, Wien

Lagerräumlichkeiten vom

1. Juli 1923 Timisoara, Piața

Unrei (Domplatz) No. 12.

★★★★★

Kossak

fényképészeti mű-
terme Belv., Szent-
györgytér, Kossak-
palota II. emelet.
Nyitva hétköznap
esti 6 óráig. Vasár-
napon 5 óráig.

★★★★★

TEMESI AGRÁR TAKARÉKPÉNZTÁR R.-T. TEMESVÁR

TELEFON: 6, 14-66, 16-74, 16-75
FIÓK: ARAD. — TEL: 800, 802, 803.

A Banca Commerciale Italiana și Română Bukarest
szövetséges intézete.

LÖBL & COMP.

Timisoara, Josefstadt, Str. I. Dac-
rescu (Bemgasse) 26. TELEFON 15-23.

Kurz-, Galanterie- und Wirkwaren
en gros. :: Billigste Einkaufsquelle.

Versenyszabóság!

Nem kell 800 lelt fizetni öltöny facon-
ért, mert

TATÁR MIHÁLY

férfiszabó, Gyárváros, Páva-u. 6
készíti a legmodernebb öltönyöket mérték
szerint 400 leiert.



Achtung Kaufleute! Färberei von Stückwaren aus
Seide, Wolle, Baumwolle,
Linnen, Borten und Bänder

etc., Schafwolle für Teppiche, Kunstseide und Trikotiagen bei

Müller Péter

Färberei und che-
mische Putzerei,
Timisoara, Mählplatz
Telefon 5-29.

Szerkesztőség:

Timișoara, Belváros, Str. G. Lázár
(Szerb-utca) 2. szám.

Kiadóhivatal:

Timișoara, Belváros, Str. Eugen de
Savoya (Jenőherceg-utca) 18. sz.

Kiadja:

Mozgókönyvek könyv- és lapkiadó-
vállalata, Timișoara, Belváros.



Megjelenik minden
Vasárnap

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 300 Lei
Fél évre . . . 150 Lei
Negyed évre . . . 75 Lei
Egy óra . . . 25 Lei

Egyes szám egész Romániában
6 Lei.

Főszerkesztő:

Diányés Árpád

Felelős szerkesztő:

Joláthy B. Zoltán

Művészeti szerkesztő:

Sinkovich Dezső

Levél a szerkesztőhöz

Kaptuk és adjuk az utóbbi levelet, melyre külön is felhívjuk olvasóink figyelmét:

Nehéz probléma előtt állok. Talán egész életem attól függ most, mit tanácsol nekem súlyos esetemben.

Engedje meg a Káviár, hogy mindenekelőtt bemutatkozzam. Nevem Fazekas Adám, foglalkozásomra nézve fotográfus vagyok. A szakmámat kitünően értem és mégsem tudtam belőle sosem megélni. Szerény jövedelmemből csak igen keveset költhettem főleg nőkre, mert bár gyűlölöm a női nemet, de annál inkább oda vagyok a női igenért.

Egyszer egy gyönyörű szép leányzóval ismerkedtem meg a parkban. Véleményem szerint művészi érzésem mód nélkül gyönyörködött testének vonalaiban, bámultam karcsu alakját, vékony derekát, keskeny bokáit, finom orrocskáját, gyönyörű selymes szőke haja pedig majd az örületbe kergetett. Odaléptem tehát hozzá és bemutatkoztam neki. Nem utasított vissza, beszédbe elegyedtünk, csakhamar megtudtam, hogy Arab Ellának hívják és hogy egy jómódu asztalos leánya.

Nemsokára egész bejáratos lettem családjukhoz és egy pár hónap múlva Ella a menyasszonyom is lett. Félév múlva megtartottuk az esküvőt és igen boldogan eldegeltünk egy darabig fiatal feleségemmel. A mézeshetek elmúltával azonban előtérbe léptek az anyagi gondok. A feleségem hozományát egy-kettőre elköltöttük, az én keresetem pedig kevésnek bizonyult. A fényképész-bolt csak keveset hozott, a feleségem azt kívánta, hogy hagyjak fel a mesterségemmel és térjek át valami jövedelmezőbb foglalkozásra.

Kedves Káviár! Itt kezdődtek

később rendszeressé vált családi perpatvaraink. Nem tudtam elhagyni a pályámat, amelyet imádtam, mint imádja az ember az első szerelmét, még akkor is, mikor már tudja, hogy megcsalta.

Mert megcsalta. A mesterségem is meg a feleségem is. Már a házaságunk első idejében rájöttem, hogy tulságosan bizalmas viszonyban áll a szobaurunkkal. Ugyanis rendkívüli szegénységünk miatt kénytelenek voltunk szobaurat tartani. A szobaurnak, Bizonyos Brunolin nevezetűnek rendszerint a feleségem vitte be a reggeli mosdóvizet. Ilyenkor néha félóra hosszat is bent tartózkodott nála.

Nekem ez a körülmény kezdettől fogva gyanús volt, csak nem akartam szólni. De magamban lázasan vártam őket. Mint fényképész persze nem a sablónos módon akartam nőmnek hűtlenségét bebizonyítani. És ez volt a vesztsem. Kombináltam ugyanis egy masinát, melyet egyszer – mikor a szobaur éppen nem volt odahaza – ráerősítettem az ágyára.

Ez a gépezet két részből állt. Egy mérlegből, mely az ágy alatt foglalt helyet és egy fényképező gépből, melyet a szekrény tetején rejtettem el. A mérleget, meg a fényképező gépet vezetékek kötötte össze. Már most, ha az ágyra 74 kilónál nagyobb súly nehezedett – ennyit nyomott ugyanis a szobaur, a villamos vezetékek működésbe hozta a fényképező gépet, amely híven felvette mindazt, ami az ágyon történt.

A gépbe két vadonatúj lemezt tettem és azzal távoztam. Egyenest egy fegyverkereskedésbe mentem, ahol utolsó leiemért egy hat személyre szóló revolvért vásároltam. Izgatottan siettem haza. A szobaur

már otthon volt és a nőm bent volt nála. Csak mintegy másfél óra múlva jött ki a szobából, pirosan és kócosan. Egy szót sem szóltam neki, csak vártam, hogy Brunolin távozzon már. Sokáig kellett várnom, míg a szobaur tényleg elment hazulról. Izgatottan rohantam ekkor a szobájába. Magamra zártam az ajtót, besötétítettem a szobát és előhívtam a képet. Illetőleg a képeket. Mert mind a két lemez nagyszerűen sikerült. A fényképész felülkerekedett bennem és szinte élveztem, amíg a két képet kidolgoztam. Elsőrangú képek voltak. Ennyire közvetlen fényképeket még nem is láttam, látszott rajtuk, hogy fogalmuk sem volt arról, hogy lefotografálták őket. A világítás is pompásan sikerült, a beállítás is.

Ugy hogy nem is szóltam a feleségemnek, meg Brunolinnak semmit a dologról. Meg akartam ismételni a kísérletet, hogy újabb döntő bizonyítékokra tegyek szert. Ismét két újabb lemezt helyeztem a gépbe, másnap megint kettőt. Így ment ez egy hónapon keresztül. Ilyenformán hatvan darab kitünően sikerült fényképhez jutottam, összecsomagoltam a képeket és el akartam vinni egy ügyvédhez, akinek a révén szándékoztam a válóperemet megindítani.

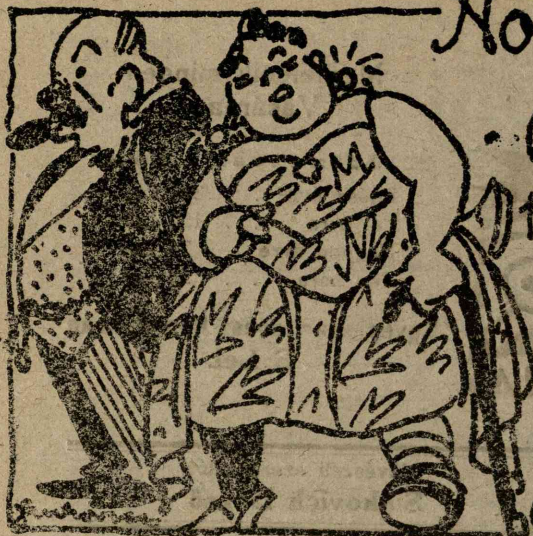
A fényképészi hiuság azonban nem hagyott nyugodni, elvittem a képeket egy kollégámhoz, akit az ilyenféle fotografiák terén szakértőnek ismertem.

Kedves Káviár! Hogy rövid legyek: ez a kollégám ezer lelt kínált a képek darabjáért és a sokszorosítási jogért.

Mit tegyek? Utasítsak vissza hatvanezer lelt, vagy maradjak szegény, de becsületes és váljak el a feleségemtől?

Tisztelettel
FAZEKAS ADÁM
fényképész.

Noch nie dagewesen

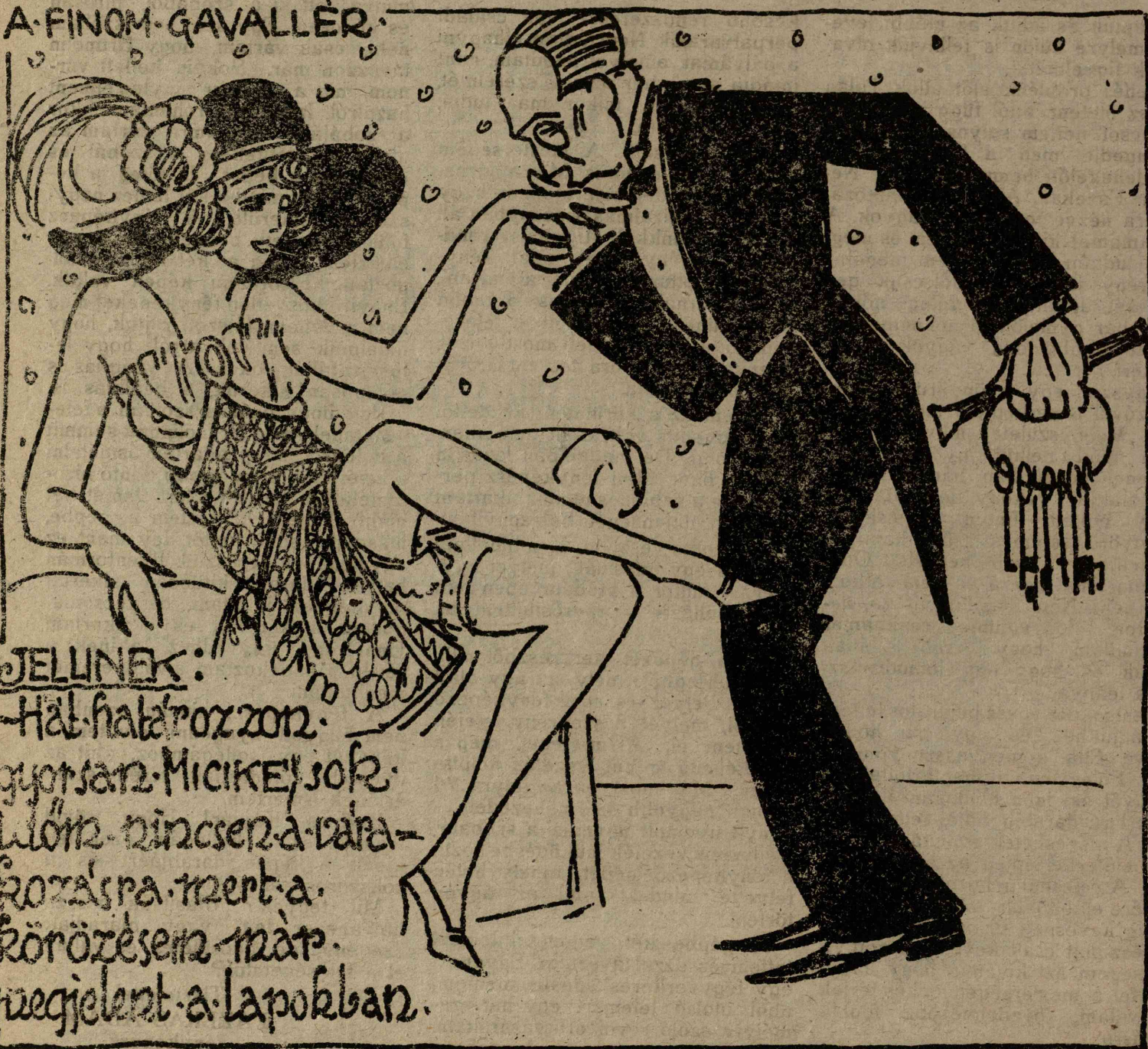


Cz. istenért. Blaune
mi történt? Miért sár-
tít?

~Semmi, semmi, csak.
öltözködés. Körben az.
begyik. butonon. a lábakra esett.



A FINOM GAVALLÉR.



JELLENK:

Hát hátá'rozzon.
gyorsan. Micike! Jofé.
Wóm. nincsen a pára-
kora'sra. mert a.
körözésen már.
megjelent a lapokban.

Családi ügy

Igricné jó családból való, gondosan, finoman nevelt csinos szőke nő volt; tudott franciául és zongorául, naponta megjelent a középső tizezer találkozóhelyén a Hangliban, azután korzott és stefániázott, szóval intelligens és művelt urinő vala. Férjét utálta, de mindamellet hű maradt egyetlen udvarlójához, Kakuk Péterhez. Kakuk ur és Igric ur igen jó barátok voltak és naponta ugyanegy kávéházban élvezték a feketét. A fekete mindkettőjüknek igen jól ízlett. A szőke szintén. Azaz, hogy szegény Igric nem nagyon élvezhette neje szépségét, mert mielőtt közelébe ért az asszonynak, az mindjárt nyafogva ellökte magától:

— Igric, mondotta neki, te mindig a nyakamon lógsz... Igric, hagyj nekem békét...

A férj odahaza ugyanis a vezetéknevére hallgatott. Igaz, hogy a keresztnévére is hallgatott, mert nem mert beszélni szegény.

Ezzel szemben Kakuk urat mindig igen kedvesen fogadta Igricné, hogy úgy mondjam, a szívében feküdt neki Kakuk ur...

Önagysága igen ügyesen intézte azt, hogy lovagja naponta értesüljön arról, hogy hol és mikor találkozhatnak. A férje útján üzente meg mindig a kis találka helyét és idejét, még pedig olyanformán, hogy egy kis levélkét dugott Igric felöltőjének belső zsebébe, melyet aztán Kakuk kiszedett. (Ifjú korában ugyanis szedő volt egy nyomdában. De abbahagyta, mielőtt eléggé összeszedte magát.)

Kakuk szépen elolvasta a levelet, aztán mondott valami ürügyet Igricnek és ment a pásztorórára. Így ürügyeztek és leveleztek, pedig igazán nem voltak fából.

Történt azonban egy csinos napon, hogy Igric ur így szólt Igricnéhez:

— Pacsirtám...

— Igric, már megint a nyakamon lógsz...

— Gerlicém. Egy furcsa dolgot szeretnék veled megbeszélni. Találom valamit...

— Vidd a rendőrségre.

— Egy levelet. Az én zsebemben. Neked címezve. Csókokról és miégyebekről.

— Biztos te irtad, nagyon régen.

— Tényleg fiam, nagyon régen lehetett, mert akkor még a nevemet se tudtam tisztességesen leírni. Péternek irtam, pedig én Pál vagyok...

— Igric, hagyj békén a leveled és ne lógj a nyakamon...

Igy szólt a szép asszony és kihogott a szobából, miután már

ugyis két perccel elkésett a Hanglicsekből.

Igric pedig a főhelyiségből be ment egy másikba és ott halkan felkötötte magát. Egy piszkos törülközőt keresett ki a fiókból, gondolta ez már ugyis gyűrt, emiatt nem hargszik majd meg az asszony. Mielőtt azonban a kisded művelet véghezviteléhez hozzáfogott, egy kis levélkét irt feleségének. Csak ennyit:

— Imádlak. És boldog vagyok, hogy elegettehetek leghőbb vágyadnak: ime, már nem lókok többé a nyakadon. Mikor e sorokat olvasod, már a saját nyakamon lókok.

es em

Himfy-versek

1.

Mint a madár a mezőre,
mint az erdőbe a vad,
édes-csöndes pihenőre
sötét-lombu fák alatt:
mint a vándor egy itálra,
hűs itálra utfele,
mint a dalnok égi dalra
meddő, kinos estelen,
mint tengerbe folyó sodra:
úgy vágyom én a csókodra
aranyszőke, halavány,
hűtlen, édes kisleány.

2.

Mint a nap a magas égen,
mint a hold az éjszakán,
mint a szörnyű erdőségben
aranyos madár a fán;
mint fenyő, mit a hegy orma
immel-ámmal megterem,
mint a szikrázó vitorla
kéklő, messzi tengeren,
mint télben a virágillat,
mint az égen büszke csillag,
amely egyedül ragyog:
olyan egyedül vagyok.

Kelemen Viktor.

Kedves Káviár

Csak arról értesitem, hogy a szóban forgó állást nem sikerült elnyernem. Kérvényem még nincs elintézve, de felmentem Illető városi tanácshoz és megkértem, hogy protegáljon. [Bár tudtam, hogy ez nálunk, Romániában nem szokás.] Mire ő megveregette vállaimat és így szólt:

— Ne busuljon, gyermekem, ha rajtam áll, kineveztetem!

Tekintettel arra, hogy Illető tanácsos már 75 éves, — ugy-e lehetetlen ezek után, hogy az állást elnyerjem??

Sürgős választ kér:

Kolumbácsi.

Védekezés

[A 2000 leies pályázatra beküldve.]

Egy kávéházban nagyobb társaság kártyázik. Az egyik tét kifizetésénél, Khon, aki a bankári tisztet töltötte be, egy csomó pénzt a földre ejt. Természetesen utánahajlik a társaság több tagja, köztük Grün is. Amikor Khon megnézi a pénzt, látja hogy egy huszas hiányzik. Azt mondja Grünnek:

— Add vissza a huszasomat. Grün örülten felháborodik, fenyegetőzik s a végén megy és beperli Khont. A tárgyalásra megidézik Kohnt s a bíró szigorúan rászól:

— Ön Grünt azzal gyanúsította hogy ellopta a 20 leit. Mi?

— Dehogy— feleli Kohn— ezt én nem tettem. Egy szóval sem mondtam, hogy ellopta a 20 leiest én csupán azt mondtam, hogyha nem segített volna keresni, akkor meglett volna a 20 leies.

Kihez hasonlít

(Beküldve a Káviár 2000 leies pályázatára)

Meszületett a kis Bubi. Még csak néhány napos s már is az egész család veszekszik rajta, hogy— kihez hasonlít? Az anya is, a kis testvéreké is, az apa is saját magukhoz tartják hasonlónak. Végre meg sokalja a dadus a vitát és így tesz igazságot: Ne veszekedjenek már annyit, mindegyiküknek igazi van. A kis Bubi mindegyikre hasonlít:— elülről a nagyságos urra, hátulról meg az egész családra!

Ismertető jel

[A 2000 leies pályázatra beküldve.]

Lüsster Amália magából kikelt arccal rontott be a rendőrségre.

— Borzasztó dolog történt— fogalmazó ur— lihegte— az uram, az én jó Mátyásom, az a gazember tegnapelőtt elment hazulról és azóta sem tért vissza. Az előérzetem azt sugja, hogy az okozta a vesztét, amitől mindig irtózott, — vízbe fullhatott.

Volt az urának valami különösebb ismertetőjele? — kérdezte a rendőrtiszt.

— Volt kérem, volt. Siketnéma volt a leikem.

(Ede)

A lelki erő.

[A 2000 leies pályázatra beküldve.]

— Mondja Grünspan Ezékiel!? Nem érzett még maga lelki kényesért fürdési szükségleteinek kielégítése iránt?

— Az igazat megvallva, éreztem főorvos ur, de én tndok magamon uralkodni

(s. s.)

Káviárszeletek

— Na, hogy megy magának — kérdezi egy régi vendég a fürdőszolgától.

— Rosszul, nagyságos uram. A fizetés kevés, a borra való még kevesebb. A gazdag emberek otthon fürödnek, akik pedig idejönnek, azok mind — piszkos fráterek...

Hadiné: Mester, készítsen rólam egy olajfestményt.

Festő: Mellképet parancsol Nagyságos asszony?

Hadiné: Hova gondol? A fejem is rajta legyen...

— Adjon még egy félliter tejet. Nagyon beteg a kislányom.

— Isten ments! Akkor egy csöppet se adok...

— Ugyan, kertész bácsi, mit tehetnék ide az új veranda oszlopai mellé, ami azonnal futna?

— Svábbogarat...

Az özvegy parasztasszony eladta tehénét. Mikor az új gazdája eljött a tehénért, az asszony sírásra fakadt.

— Szomorú lesz egy ilyen özvegy asszonynak így magányosan. Ugy szerettem azt a derék jószágot. A gazda vigasztalni próbálta.

— Na ne sirjon asszonyság, majd én meglátogatom vasárnaponként a tehénnel együtt...

Az iskolából hazaérkező Braun Lilit megszólítja a vele egy házban lakó Kiss Péter:

— Gyere játszani!

— Nem játszom veled többé!

— Miért?

— Mert ti öltétek meg Jézus Krisztust. [A fiú ezt aznap tanulta az iskolában.]

A kis leány mélyen megsértődve mondja:

— Bizony Isten, nem mink voltunk, talán a másik Brauné a Görbe-utcából...

Lugoson

— Kedves szomszéd ur, hüvös van nagyon a kertben, legyen szíves adja kölcsön a kényszerzubbonyát.

Külömbőség

— Papa, mi a különbség zsidó és izraelita közt?

— Zsidó az, aki azt mondja, hogy kettő meg kettő az öt. Izraelita pedig az, aki ezt nem mondja, csak gondolja.

BOHÉMEK DALA

Az én időm az éjszakába téved
A fényes nap úgy bántja a szémem,
Hiába imádkoznám én már este,
Nem kell nekem a tiszta szerelem.
A csók, mely fehér lányajkakon támad,
Amelyért annyi férfi szív eped:
Csak bolondság, ez nem hevíti többé
Örökké szomjas, égő lelkemet.

De hogyha szól a cigány muzsikája,
A márványasztalnál éjjel után,
Ereimben gyorsabban pezsdül vérem
Most már jöhet a pezsgő és a lány!
Most már jöhet az éjszaka leánya,
Jöhet a csók, jöhet vad dáridó,
Mit bánom én — kinek mi gondja én rám —
Még a halál is, csak így volna jó!

DINNYÉS ÁRPÁD

Előrelátás

(A 2000 lejes pályázatra beküldve.)

Lilike, egyik színház tagja, kocsi-ban végighajtat a főutcán, amikor a gyalogjárón egy ismerős fiatal ügyvédet pillant meg.

— Ügyvéd ur, ügyvéd ur — kiáltja utána, — álljon meg egy pillanatra.

Az ügyvéd megáll és azután oda-siet a kocsihoz.

— Hogy van kedves művész, régen láttam.

— Ja persze, maga nem néz utánam és nem érdeklődik, hogy mit csinállok, akkor nem is tudhatja, hogy mit csinállok.

— Kérem művész — feleli az ügyvéd, — elfelejtettem, hogy hol lakik. Nem tudom a címét.

Mire a művész benyult retiküljébe és egy csomagot adott át az ügyvédnek. Az ügyvéd kibontotta a csomagot és látta, hogy névjegyek vannak benne. Kivett egyet és a többi vissza akarta adni Lilinek. A művész azonban így szólt:

— Tarcsa csak meg valamenyit, keves doktor ur. A barátai számára is jók lesznek.

Furcsa

Furcsa, hogy mikor valaki ennyit mond csak: „Oda megyek!” sohase tudják, hol van az az „oda”; de ha azt mondják, hogy egy lány odaadó, mindenki tudja, hogy ez az „oda” hol van!

Önérzet

(A 2000 lejes pályázatra beküldve.)

— Képzeld, ma reggel egy jól bélelt pénztárcát találtam az utcán, benne a tulajdonos névjegyével.

— Remélem, visszavitted a tulajdonosának?

— Hova gondolsz? Sértette volna az önérzetemet, ha jutalmat talált volna felajánlani.

A Julcsa

— Még se tisztösséges lány az a Julcsa, Andris bátyám!

— Hát azt meg honnantul tudod!

— Az a sehonnai káplár éppen tegnap dicsekedött el vele, hogy mindön éjjel a Julcsával álmodik. Aztán ki garantírozhatja, hogy közben nem-e ébrednek fő és valami mást nem cseleksznek-e, mint az álmodást?!

Az óvatos duhaj

— Mondja csak cigány ur, mit fizetek én magánál azért, ha majd a lakodalmamon beugrok a nagybögőbe?

Vizsgán

Professzor: Mondja kérem, mit jelent az a tünet, ha valaki nyög?

Medika: Azt jelenti, hogy az illető nagyon rosszul érzi magát.

Professzor: Ugyan kérem, ez nagyon felületes megállapítás. Mást nem jelent?

Medika [pirulva]: Vagy azt hogy nagyon jól érzi magát...

A trükk

Galagonya Ábris egy este fáradtan ballagott hazafelé, amikor egyik sarkon egy síró leányt pillantott meg. Lehetett össze-vissza tizenhat éves, rövid leeresztett haját és annál rövidebb szoknyát viselt, úgy, hogy két jól formált lába kikacérkodott. Ismételtük, a leány keservesen zokogott és folyton a szemét törölgette. Galagonyának, aki jószívű ember volt, megesett a szíve, megállt és megkérdezte:

— Miért sir, édes?

— A leánya rögtön megfelelt a kérdésre, mondván, hogy a közeli Szentlőrincről jött be édesapjával, de a nagy tömegben elvesztette és most nem tudja, mit csináljon. Galagonya ur rögtön készen volt a válasszal:

— Nem tesz semmit, mondotta, majd feljön hozzám, megvacsorázunk és reggel együtt elmegyünk megkeresni az édesapját.

— Jó — felelte a leány — és elindult Galagonya garszonlakásába.

Amikor felérkeztek, már nem sirt olyan nagyon, a könnyeit szépen letörölte s a vacsorából alaposan kivette részét. Azután lefeküdtek aludni. Reggelre kelve, Galagonya gyengéden megrázta a kis leányt és így szólt:

— No, kis lányom, most pedig elmegyünk és megkeressük édesapját.

— Ugy — felelte a lány — ez az egész?

— Mit értesz ezalatt? — kérdezte némi csodálkozással Galagonya.

— No nézd csak a smuciánt, most semmiről sem akar tudni — siránkozott a kis lány. Hát jár nekem 40 lei.

— Ugy — álmélkodott Galagonya. Hát te nem is keresed az édesapját.

— Nem én, felelte a lány, mert már régen meghalt. De keresek mindig 40 leit. Ez az én trükköm.

Ki az oka

Samu és Samuné már 5 éve házasok és nincs gyerekük. A társaság ép azon vitatkozik, hogy ennek ki az oka?

És szólt az ur: — a férj!

És véli a másik ur! — a feleség!

Mire megsokalja a vitát egy jelenlevő gyáros (— védjegye 3 szó —) és közbeszól: — És honnan tudják Önök, — hogy nem én vagyok az oka, hogy nincs gyerekük?

Egyszerű történet

Lehet, hogy mégis csak szerettem Szerelmes voltam a hajába,
De látja, így van ez már nálunk
Most találkoztunk utoljára.

Nem látom Magát soha többé
S nem fogom látni hideg arcát
S nem csókolom meg többé este
Jéghideg márvány kis kacsóját.

Dalokat női kis kezeiről
Azt hiszem, soh'sem fogok írni
S ahogy Maga nem sir utánam
Épp úgy nem fogok én sem sirni.

Látja... látja minden hiába
Szíve nem lobbant üdvre, kéjre,
A Maga ábrándos lelkének
Más a nyitja, más a zenéje.

Több egy-két verssel, egy emlékekkel
Elteszem őket szépen sorba,
Mint a színes képeket régen
Albumba tettem kis koromba.

Az első szőke kisleány volt
Szerettem, persze, hogy szerettem;
De jött egy barna, sötétszemű
S a szőkét lassan elfeledtem.

Aztán még jött sok-sok utána,
Fény, derű jött a hajnalokra
S most annyi év után megint csak
Új képet teszek albumomba.

Új kép, új arc, hideg tekintet
Más itten minden, más a vágy is
Azt hiszem, hogy a Maga keblén
Elhervad még a — művirág is.

Én tovább fogok verset írni
Maga meg elmegy apácának,
De ugy-e, olvasója marad
Még akkor is a Káviárnak? ...

(d)

Nézeteltérés

(A 2000 leeres pályázatra beküldve)

Vőlegény és menyasszony elindultak a városba. Majd vásárolnakegyet-mást, holnapután van az esküvő, legfőbb ideje, hogy mindent megvegyenek. Előbb vettek falórát, aztán függönyt, képeket, lábost, abroszt, snellzidert és minden fenét. Az egész a legszebb egyetértésben ment. Végre a Király utcában bementek a paplanoshoz, mert még ezt kellett venni. Itt azonban már nézeteltérések voltak. A menyasszony azt vitatta, hogy vörös selyempaplan kell, a vőlegény azonban konokul megmaradt az égszínkék mellett. A paplanos dühös volt, hogy ennyit vitatkoznak egy ilyen vacak fölött. A vőlegény is dühös volt és a menyasszony is. Sehogy se tudtak megegyezni. A vőlegény mélabusan feljajdult.

— Ha a paplan alatt is annyit fogunk vitatkozni, mint a paplan fölött, akkor jól fog kezdődni.

Sik Béla

Az erény titka

Csirág Jánosnak nagyon rossz véleménye volt a nőkről, erős megfélemlítés volt tehát a barátai számára, amikor egy napon áradozva szólott egy leány erényességéről.

— Képzéjétek fiuk — mondotta — tegnap láttam egy nőt az utcán, csodaszép volt, mellé csatlakoztam és ontottam a bókokat. Zavartan meredt maga elé és nem szólt egy szót sem. Ostromoltam, kértem, könyörögtem neki. Nem használt. Egy szóra sem méltatott. Az erényesség ilyen magas foka valósággal megilletődöt-té tett. Elmaradtam tőle és tisztelet teljes távolban követtem a lakásáig. Itt a házmesternétől megtudtam, hogy erényes szépem születésétől fogva süketnéma.

Gyerekszáj

— Mondd Klári, te miről ismered meg a férfiakat?

— Odaállok a kis házikó elé és nézem, hogy melyik oldalon mennek be. Erről ismerem meg őket.

Razzián

A razzián a rendőrök bekopogtatnak a garni egyik szobájába, hol egy párt találnak együtt.

— Ki ez az ur? — kérdik a nőtől.

— A férjem! — feleli határozottan.

— Hogy hívják? — faggatják tovább.

— Azt elfelejtettem — hangzik a felelet.

Rácz András

cipész és felsőrészkészítő,
Belváros, Városház-utca 5.

Készít a legújabb divat szerint férfi és női cipőket angol és francia fazonban. Tartós és elegáns munka.

Linck Carter és az oroszlánszelidítő

I.

A harmadik üveg Cordial-Medecinál tartottunk. Linck Carter, a kitűnő detektív különböző élményeiből beszélt el egyet-mást. A második üveg után már áttért a kalandos detektívtörténetekről fantasztikus szerelmi életének kimerítő vázolására

— Igen, ez úgy volt — mondta izgatottan és amerikai akcentussal —, akkor szerelmes voltam Eszmeraldába. Gyönyörű volt. A szerelem, Eszmeralda és minden. Először csak messziről imádtam, aztán próbáltam megismerkedni vele. De nem ment. Betege lettem ennek a szerelemnek. Csendes éjszakákon álmatlanul hánykolódtam a szalmazsákomon. Pedig mélyen aludtam.

— Mélyen aludt? — kérdeztem csodálkozva.

— Igen, egy pincében

II.

Azzal lehajtott egy üveggel és folytatta:

— Eszmeralda erényes volt. De szerencsém volt. A cirkusz igazgatója — a gazdája — egy szép napon a következő hirdetményt tette közzé:

Tisztelt hölgyeim és uraim!

Eszmeralda kisasszony nevében tudatom önökkel, hogy azt a bátor férfit, aki ma este őt az oroszlaneketreben meg meri csókolni, szívével, kezével és pénzével hajlandó megkínálni. Ehhez a felhíváshoz bátorodom hozzáfűzni, hogy amennyiben ily bátor férfi akad, az a cirkusz igazgatóságától külön ezer lei jutalomban részesül.

JIMMY FRAGSON igazgató.

— Persze, rögtön jelentkeztem. Mondanom sem kell, hogy nem az ezer lei külön jutalom csábított, hanem Eszmeralda szép szemei. Beléptem a ketrecbe... Előbb azonban megiszom egy pohárral.

III.

Magam is felhajtottam eggyel.

— Na és? — kérdeztem izgatottan. — Odaléptem Eszmeraldához, aki a ketrec közepén, oroszlánjai közt foglalt helyet és egy forró csókot lehelttem szájára. Eszmeralda visszacsókol. A többire nem emlékszem...

— Miért? — kérdeztem megdöbbenve.

— Mert feltaltak a fenevadak.

IV.

Csodálkozva néztem Linck Carterre.

— Ejha! — így szóltam —, ha nem maga mondaná el ezt, még el sem hinném.

Azzal hozzáláttunk a nyolcadik üveghez.

Háry j.

Helyreigazítás

Egy vidéki lapban téves információ alapján valakinek megjelent a halálhíre. Másnap a halottnak vélt levelet irta szerkesztőhöz, melyben a tévedés helyreigazítását kérte. A szerkesztő közölte a reklámolt levelet és alul záradékban megjegyezte:

[A tévedés úgy csuszott be, hogy egyik buzgó munkatársunk a hirt elsiette. Szerk.]

A tartásdíj

(A 2000 leies pályázatra beküldve.)

Derecskei Mártonnak volt egy lánya. Mivel azonban a rőt Derecskei nőtlen ember volt, leányáért tartásdíjat kellett fizetnie, amit nem a legszívesebben tett, de

— Was ka ma machn! — sohajtott, minthogy már tényleg nem tudott semmit csinálni.

Mikor a leány felserdült, magament el minden elsején apjához a pénzért, ami 17 éves koráig járt neki.

— Már csak kétszer kapod a pénzt, — szolt Derecskei, mikor a lány 17 éve előtt 2 hónappal jött hozzá. Az utolsó hónapban, mikor utoljára fizetett Derecskei, így szolt.

— Leányom, ezentul bizd az anyád gordjára magad, mert mátl kezdve nem vagyok az apád.

Hazament a leány és megmondta apja kijelentését. Erre az anya viszszaizente:

— Mond meg neki, hogy nem csak mátl kezdve, de sohase volt az apád!...

Bizalmasan

Egy két hét óta férjnél lévő fiatal asszony gyöngéden megsimogatva férjét, azt kérdi:

— Mond meg őszintén, férjecském, hány gyermeked van már?

— No, de ez különös egy kérdés.

— Mond meg csak, kérlek, majd azután én is megmondom.

Bosszu

A villamoson. Nők, akik egy ó utcából egy régi utca felé igyekeznek, beszélgetnek.

— A Sári nagyon szemtelen volt tegnap. Nem is hagyom annyiban a dolgot, bosszút állok rajta. Most nagyon jóba van a Kleinnal. Megvárom, amíg nagyon melegük lesz és a legboldogabbak lesznek, akkor írok egy névtelen följelentést a rendőrségnek.

Ép ez a baj!

(A 2000 leies pályázatra b.küldve.)

A fiatal asszony haragosan toppan be esküvője után egy-két nappal a butorkereskedőhöz, hogy leszakadt az új ágy.

A butorkereskedő elmosolyodik: — Talán nagyon nyugtalanul tetsetzt aludni?

— Ugyan ne mondjon ilyet, hisz jóformán még nem is alndtunk benne! — kiált a menyecske.

— Nekem mondja? — hisz épen az a baj, hogy nem aludtak benne! felel szemtelenül a boltos.

Enyhítő körülmény

— Vádlott, ön egy borral teli üveget vágot panaszos fejéhez. Mit tud felhozni a védelmére?

— Tekintetes bíró ur, igen könnyű asztali bor volt.

Gondos férj

Cseléd: Nagyságos ur, megszületett a kisbaba.

Tanár: Jelentette már a feleségemnek?

Kabala

— Mondd, jó kabala az, ha színeszőn mielőtt a színpadra lép, megcsókolja a tűzoltót.

— Ha a tűzoltó szép fiu, akkor jó kabala.

Becsületes kölcsön

— Visszahoztam a 100 leit, amit az imént tetszett kölcsönadni a papának.

— Mária? Nem olyan sürgös.

— Oh nem azért... hanem azért, mert hamis

LEGJOBB CIPŐT

KÉSZIT MÉRTÉK UTÁN

KÁDI ÉS FRISCH

JÓZSEFVÁROS, HUNYADI-UT 14.

BRAUN aranyműves, órás és ékszerész Józsefváros, Küttl-tér. Elvállal mindennemű új munkát, valamint javításokat a legjutányosabb ár mellett eszközöl. Nagy választék kinaezüst tárgyakban. Tört aranyat és ezüstöt magas áron vásárol.

Eza hely

a Mia krém számára van fenntartva, amely dr. Kovács gyógy-szertárában, Temesvár-Gyár város kapható, de a hirdetést nem közöljük, mert mindenki tudja, hogy a Mia krémnek nem kell reklám.

Baron Angol szövetek és selymek áruháza Temesvár
Belváros, Rezső-utca, Mühle vel szemben.

Borzasztó tévedés

A Temesvári Hírlap szerkesztőségében nagy ijedséget okozott egy távirat, melyet Koró Pál, a kiváló riporter küldött, akit három nap előtt riportra küldtek, hogy egy hírhedt szélhámosnőt leleplezzon. A táviratban mindössze ennyi állott:

Két nap óta a szélhámosnő hálójában vagyok.

Különösen B. Gyulát, a riporter legjobb barátját ijesztette meg a távirat. Szegény Koró Pál, utóbb még baj éri a szélhámosnő hálójában — töprengett, majd a fejére csapott.

— Meg fogom menteni! — kiáltott, mint egy hős és azonnal a rendőrségre futott és három detektívet kérve maga mellé, rohamlépésben indult a szélhámosnő lakása felé.

A detektívek álkulcsccsal felnyitották a hírhedt szélhámosnő lakását és egyenesen a szobába rontottak. A dolgozószobában senki sem volt az ebédlőben sem és B. Gyula már csalódottan menni készült, midőn az ebédlőszoba ajtaján sejtelmes hangok ütődtek át.

— Angyalom, drága galambom — hallatszott Koró Pál hangja és Gyula megkönnyebbetten kiáltotta: — Csakhogy megtaláltalak Pálkám! Gyere csak gyorsan, itt várunk rád az ebédlőben.

Koró Pál nevetve szólt az ajtón keresztül:

— Majd bolond leszek kimenni a szélhámosnő ebédlőjébe, ha a hálójában lehetek!

A szegfű

(A 2000 leies pályázatra beküldve.)

Nyár volt. Józsa és Tóbiás gyönyörű virágos lugasban élvezték a természet gyönyöreit.

— Emelje fel! — szólt kacéran Józsa, miközben vérpiros szegfűjét a földre ejtette.

Tóbiás, ki nem vette észre, hogy a szegfű leesett, habozott.

— Emelje fel! Ismétlé bátorítólag Józsa.

Tóbiás lassan lehajolt és felemelte. Először megfogta, aztán megtapogatta, megsimogatta.

— Jön a néni, hebegé izgatottan Józsa, tegyen úgy, mintha csak a cipőzsínóromat igazítaná... X.

Ez aztán türelmes férj

— Asszonyom! Ön eltékozolta a vagyonomat, megcsalt a legjobb barátommal, föpofozott és kikergetett a szobájából. Vigyázzon magára... Ne vigye a dolgot a végletekig!

Orvoság

(A 2000 leies pályázatra beküldve.)

Beteg: Doktor ur kérem, egy idő óta ha megrázom a fejem, erős szurást érzek a halántékban.

Orvos: Máskor nem érzi?

Beteg: Nem.

Orvos: Hát akkor ne rázza a fejét.

Apróhirdetés

A behozatal nehézségei miatt fenyegető füszer hiányra való tekintettel, negyven évi politikai működésem alatt az orrom alá tört borsot nagyban eladom. Komoly vevők „Nyugdíjas miniszter” jeligés leveleit a kiadóhivatal továbbítja.

Ugyanott egy nyugdíjas színész valódi babérleveleit nagy tételekben kiárúsítja.

Kereskedelmi költészet

Esküvő után a férj: bejegyzett cég. Néha azonban csak csendes társ. Ha a nő követel, a férj rendszeren tartozik. Az asszony olyan, min a hitel. Ha sokan veszik igénybe, értékét veszti.

A szoptatós dada

(A 2000 leies pályázatra beküldve.)

Egy öreg földesur levelet kap a szomszéd kisvárosban lakó barátjától, melyben az azt kéri tőle, hogy keressen neki egy szoptatósdaikát.

Az öreg a vacsoránál megkérdi a feleségétől, hogy tudná-e egyet.

— Nincs az egész faluban egy se

— mondja az asszony határozottan.

Az öreg megsodorja a bajuszát, végignézi a fián és mély megvetéssel modja:

— Na az én időben mindig volt kettő-három.

Közkivánatra

— Hát csakugyan elveszed a miliomos kisasszonyt?

— Báró (aki nagyon el van adósodva): Igen. Közkivánatra.

Papírszalvéta

[A 2000 leies pályázatra beküldve.]

Egy vidéki rokon van Svarcéknál ebéden. Egy darabig csak nézi-nézi a papírszalvétákat, végül is csak megszólal:

— Ah, nagyságos asszonyom, mi mindenre nem gondol ön?

Mütermében

— Te, ennek az arkangyalnak négy ujj van. Hol láttál te ilyet?

— Hát te hol láttál olyat, amelyiknek öt ujj van?

Példás feleség

Férj (a pályaudvaron): És ne feledd, kezzél meg a hatodik parancsolatról. Tudod hogy szól?

Feleség: Ne... ne... ne...

Férj: Elég. Látom, hogy tudod.

Ok

Sok fájdalma lehet ennek a Ducinak az életben!

???

— Azt mondják, hogy a férje borzasztóan — szőrszálhasogató!

Egy jó tiu

— Fiam, lépj nyomdokaimba — sóhajtott elhaló hangon Opál Elemér élete végső órájában.

A derék fiu szót fogadott és elvette feleségül az öreg Opál barát-nőjét.

A bakfis gondja

[A 2000 leies pályázatra beküldve.]

Gizike a földrajzkönyvben azt olvasta, hogy a sarkvidéken az éjszaka 4300 óráig tart.

Ezen aztán elgondolkodik és végül felkiált:

— Istenem, kibírhata azt ki?

Talpárunk és felsőbőrök

dusan felszerelt iaktára

Eibenschütz és Grün

börkereskedők



TIMISOARA

Belváros, Zápolya-utca 4.

Kaiser-Boraxtól a fog
Megromlani sohse fog.

DIANA.

Sós borszesz
legyőzhetetlen
marad!

Ez igaz!

Temesvárott az új városi adórendelet értelmében minden házasságkötés után 10 lei, minden válás után 100 lei adót kell fizetni...

— Olvasott a temesvári városi adóról?

— Igen, csak egyet nem értek. Miért kell az egymástól elválóknak több adót fizetni, mint a házasulók-nak?

— Na hallja, hát nem ér az többet, ha az ember a feleségétől elválhat?

— Szó se róla, de viszont azoknak, akik egymásé lehetnek, ez a boldogság többet kell, hogy érjen, mint 100 leit.

— Téved, mert ezeket rendszeresen valami érdek köti össze; higgye el, szívesebben áldoznának többet mind a ketten, ha külön-külön — másé lehetnének... sh.

Temetésen

— Azt mondják, hogy szegény pajtásunk orvos nélkül halt meg.

— Nem hiába, mindig élelmes ember volt.

A különös asszony

— Ez a Laura igazán nagyon különös asszony. Két éve van férjnél és képzeld, még nem csalta meg az urát.

Új cseléd

— Itt nem fogadhat ám senkit. Van szeretője?

— Hát a nagyságának?

Nyomós ok

— Én a nyakláncot csak Iritz Hermanál Temesvár, Merczy utca 12 szám alatti ékszerésznél vásárolni.

— Vajjon miért?

— Az ő ékszerei illenek legjobban az anyajegyemhez. j.—

Ujságszenzációk

Mi sem könnyebb, mint arról meggyőződni, hogy az ujságok szenzációs híreiből mi igaz? Mihelyt az ember egy ilyen szenzációs hírt olvas, fogja az ujságot és lemegy vele a Begához, ahol a szenzációs hírt behajítja a vízbe. Ha a hír elmerül, akkor szóról-szóra igaz, ha azonban vígan uszkálni kezd a vizen — akkor kacska.

Palaceban

— Mondja pincér, kik azok a szomorú urak odaát, akik olyan mérgesen néznek maguk elé?

— Azok, kérem... egy élclap szerkesztősége.

Melyik súlyosabb?

— Mért olyan szomorú, nagyságos asszonyom?

— Van rá okom. Képzeld, van egy fiatal férjem, aki folyton beteg.

— Mit szóljak akkor én! Van egy vén feleségem, aki folyton egészséges...

Strandon

— Látja kérem ott az oszlop mellett ezt a csinos szőke nőt? Örülten tetszik nekem! Mit gondol, fogok nála boldogulni?

— Nem tudom, de ha boldogult nála, akkor szóljon majd nekem.

— Önnek is tetszik?

— Nem azért... hanem azért, mert a feleségem

Az artisztikus szobalány

— Nem, nagyságos ur... ma zöld harisnyakötő van rajtam és az nem pászol a sötétkék szobagarnitúrához.

Mágnások

— Tudom, Viki, ha az embeh nem ghóf, vagy báhoh, akkoh tulajdonképpen teljesen mindegy, hogy mi a neve.

Komoly akadály

— Mióta vagy férjnél?

— Három éve.

— És nincs gyermeked?

— Nincs, a lakás nagyon szűk.

Bankban

[A 2000 leies pályázatra beküldve.]

— Láttad, hogy a főkönyvelő hogy ölelgette a menyasszonyodat?

— Láttam, de nem hittem szemimnek.

Gyanus

— Te, ez a Hedvig nagyon sokat van együtt azzal a katonatiszttel. Nem gyanus ez neked?

— Hogyan mondhat szívet! Nem muszáj mindjárt — a legjobbra gondolni!

Jó barátnők

— Hallom, hogy Ella menyasszony... Voltaképen mi a völegénye!

— Marha!

Művelt emberek

[A 2000 leies pályázatra beküldve.]

— Hallja, maga engem tegnap analfabétának nevezett. Tudja mit jelent ez?

— Én nem. Maga talán tudja?

Szakszerűen

Szerkesztő (a feleségéhez, ki pongyolában van): Nem értem Vilma! A vendégeink rögtön itt lesznek és te még mindig kefelevonatban szaladgálsz.

j.

Lumpolás után

H. kisasszony hévvel a barátnőjének:

— Kérlek, úgy be voltam csipve, hogy a csemegénél föl-ugrottam az asztalra és megmutattam az uraknak a karomat, vagy a lábamat... már igazán nem tudom, hogy melyiket a három közül.

j.

Adóemelés

— Kép a közeljövőből —

Végrehajtó: Ha jól tudom, a megboldogultnak egy aranyfoga is volt... azt előbb kihuzzuk adóhátralék fejében, mielőtt eltemetnék.

j.

Lónevek

Férj a feleségéhez, kik egymás mellett lovagolnak:

— A Julcsát elkereszteljük Baronesszñek. Mégis finomabban fog hangzani, ha azt fogják mondani, hogy leestem a Baronesszről, mintha azt mondanók, hogy leestem a Julcsáról...

j.

Valószínű

Két barátnő diskurál:

— Képzeld csak Lenke, amint most hozzád feljövök, a lépcsőházban megrohan egy fiatal-ember, össze-vissza csókol az után elszalad.

— Bizonyára nagyon sürgős dolga volt.

Jótekonyság... Temesváron

Koldus benyit egy kereskedőhöz:

— Három napja nem ettem, édes uram...

— Nagyon sajnálom... tes-sék szombaton jönni... nálam szombat a szegények napja.

j.

Link Gyula

Fogászati
műterem
Temesvár,
Erőd-utca 8.

Klein Gyula

aranyműves és
ékszerész.
Timisoara-Bel-
város, Jenőherceg-
és Mercy-u. sarok.

Goldsmann R.

elektrotechnikai vállalata. Elvállalja
autók, lakások, telepek villanyberen-
dezését, elektromos gépek tekercselé-
sét. Timisoara Belváros, Zépolva-u. 4

Bányik István

uriszabó

Uj-Mehala, Béla-utca 16. sz.

Készíti a legújabb divat szerinti
faconmunkákat, átalakításokat
stb. a legolcsóbb árban.

SZENE HENRIK

bördízműáru-készítő

Legolcsóbb bevásárlási forrás!
Megrendelés után.

Timisoara-Belváros

Jenőherceg-utca 18 (az udvarban balra).

„INDUSTRIA“

Kereskedelmi és Ipari részv. társ. ezelőtt
KARCAG HENRIK
TIMISOARA, Strada Brătianu (Uri-u.) 31
Özögépek, motorok, motorkék, gazdasági
és malmászati gépek, műszaki cikkek,
benzin, petrol, autogummi — Telefon 914.

LOVISZ JÁNOS

készíti a legszebb
uri és női cipőket
Józsefváros,
Begabalsor 20.

**Coronini étterem**

Temesvár - Gyárváros. Ajánlja első-
rangú konyháját és kitűnő borait. Minden
kedden nagy disznótor, pénteken halászlé
és turócsusza. Esténként **Marian Józsi**
zenekara hangversenyez.

Kunst- u. Pelzfärberei**Georg Gutjahr**

Timisoara, II. Str. Ioan
Mairescu Nr. 18. (Lammg.)
Als Spezialität: Färben
von Füchse in Kreutz-,
Silber- und Alasca-Farbe.
Echt gefärbt, kein Rot-
werden. Eigene Kürsch-
nerei zum Ausfertigen von
Pelzboare.

NAGY Testvérek

műlakatos és vízvezetési szerelő, Jenőher-
ceg-utca 1. Telefon 67. Készít vasrácsokat,
takaréktűzhelyeket és minden szakmába
vágó munkákat.

I. MILMANN

Kanditen- und Chokolade-Lager
Timisoara, Josefstadt, Bulev. Berthelot 13

Klug István

gép- és malomépítési vállalat

Timisoara-Fabrica, Str. Trei Crai

Gyárváros, Három király-utca 26.

Kubitz Béla

Timisoara, Bonnaz-utca 6.
Műépület, lakatos és víz-
vezetési szerelések.

Ha szép akar lenni, használjon

Kulka-féle

Liliomtej-krémet.
Liliom-pudert.
Liliomtej-szappant.

Kapható kizárólag a Városi Gyógyszertárban
a »Fekete sashoz« Cetate, Piata St. Georgehe
és a Strada Mercy sarkán.

„Apolo“**gyertya- és mézeskalácsgyár**

Timisoara III.,

Str. C. Brancoveanu (Helvét-u.) 4. sz.

Cégulajdonos: REICHENBACH BÉLA.

A valódi kitűnő hatású **Hegyi-féle**
Szeplőkendő, víz és májfoltvíz csak

HEGYI ELEMÉR

Keresztgyógyszertárban kapható, III. ker.
Bul. Carol (Hunyadi-ut) 30. Ovakodjunk az
utánzatoktól!

Maison Perák

női fodrászat.

Modern frizurák. Hehne-féle hajfestés. Külön női- és külön férfi-manikürszalón. Arcmasszázs.

Perfekt

a legjobb poloskairtó

készíti

Schunck drogeria

Timisoara, Strada Dacilor 24

Telefon 13-30.

Krauser Béla Fiai bútorgyár

Timisoara, Józsefváros, Princ. Carol.

Alapított 1888 ban. Telefon 18 46.

„REVÜ“ vendéglő

a gyárvárosi strandfürdő mellett.
A legkellemesebb nyári kerthely-
ség. Cigányzene. Hideg és meleg
vacsora. Jó italok, pontos kiszol-
gálás, szolid árak.

Kendelhoffer Károly

sírközléte Timisoara, Str. Dacilor 42
(Fő-utca). Műhely, nyersanyagraktár
Magyar-utca 66

Tramar

Import Export fűszer-
és gyarmatárunkban

Timisoara, Józsefváros.

Tunner Kornel

Márvány és gránit sírkölgára
Temesvár, Józsefváros.

„Danubia“

csokoládé- és cukorkagyár Bul. Carol
(Hunyadi-ut) 14. sz.

Telefon: 13-21 és 13-22.

Kanizsa Lipót

kézműáru és divatáruház

TIMISOARA

Gyárváros, Strada 3 August.

Grosz Izsó

angol uri szabóság

Lloyd-sor

»Gloria« kötött szövött árú üzletben.

MOZGÓKÖNYVEK

Szerkeszti: DINNYÉS ÁRPÁD.

Legújabb száma:

EZ A SAJTÓ!

cím alatt a jövő hónapban jelenik meg.

A Káviár

25.

száma.

Ez a kockába foglalt szám a megvásárolt példány számát jelzi és a kivágott kocka szelvényül szolgál. Őt ilyen szelvény beküldése a példányonként vásárlót is feljogosítja a kiadandó 1924. évi Káviár képes nagy naptárának igénybevételére. A naptár, mely már munkában van, 160 oldal terjedelemben és 10.000 példányban fog az ősz folyamán megjelenni.

Ez a naptár a vidámságnak és tréfának valóságos kincsesbányája lesz és a szöveget több színes műmelléklet, rajz és elmés karrikatúrák fogják tarkítani. Azonkívül lesz benne „Közhasznú ismeretek” és szépirodalmi közlemények és versek is. Bizvást reméljük, hogy a Káviár képes nagy naptára egy család asztaláról sem fog hiányozni.

A Káviár képes nagy naptárára hirdetéseket még felvesz a kiadóhivatal: Timişoara, Str. Eugen de Savoya 18. I.

Már megint a villamos

— Gratulálok öregem a hatodik gyerekhez.

— Nem csoda, barátom. A villamos éjfélig csönget, nem birunk aludni.

Az önértzetes

Éjjel 3 órakor becsöngetnek a patikába. A gyógyszerész álmosan, de azért szörnyen káromkodva felkel és kiszól:

— No, mi az?

— Kérek öt leiért hajdusági bajuszpedrőt, de fekete legyen.

— Hü! Hogy akasztották volna fel kendet haszontalan, részeges...

Mire nagy mérgesen visszazól az önértzetes vevő:

— Hallja az ur! Ne gorombáskodjék velem, mert mindjárt másik patikába megyek, nézze meg az ember!

Körül irta

— De hiszen a menyasszony pupos!

— Őh dehogy! Csak tulzásba viszi a vállát.

Ceruzaforgácsok

1 Változnak az idők. Egyik bukaresti lap e cím alatt következőket közli: A háboru előtt minden nagy, országos jelentőségű eseményt 101 ágyudörgés jelzett. Ma hasonló eseményeket, mint például a sinai konferenciát, 101 vonatkisiklás üdvözl... Moşoiu közlekedésügyi miniszter pedig sietve jelenti ki, hogy a gyakori bal esetnek oka nem a szervezetenlenség, hanem az Oroszországból küldött emberek a vasutas bolzsevikiek részére. Ez alatt alkalmasint a halálba rohanó mozdonyvezetőket érti.

2 A verbászi bíró. Jugoszláviából egyik újverbászi olvasónk írja: Bizony, híres ember lesz még ez a verbászi bíró, ki Bácska kellős közepén adott ki olyan világra szóló rendelkezést, melyhez fogható egy falusi bíró fejében még meg nem fogant a világ teremtese óta. Ez a híres, de minden bizonnyal igen okos bíró a napokban a következőket doboltatta ki Verbászon: „Közhirre tétetik, hogy mától kezdődőleg a nőtlen fiatal embereknek hétköznapiakon tilos a korcsmába járni. Nevezett polgároknak hasonlóképpen tilos az utcán, vagy bármely más nyilvános helyen megjelenni este tíz óra után.” Ha a rendelethez alkalmazkodnak, Verbászon ki fog halni rövidesen minden poézis. A muskátlik el fognak hervadni... vagy megnőszülnek a jelenleg veszályban forgó fiatalemberek. És ebben az esetben a verbászi mamák szobrot fognak emelni a példátlanul klasszikus rendelet kitalálójának.

3 Miss Mary operettbemutató. A Thália-kabaré igazgatósága régi bűneit ugylátszik azzal iparkodik jóvá tenni, hogy helyi szerző darabjával lép a nyilvánosság elé. A kabaré operettegyüttese ugyanis Bugél Jenő és Győri Emil egyfelvonásos operettjét, Miss Mary-t szerdán este mutatta be a közönség óriási érdeklődése mellett.

A referensnek igazán nincs szükség — bírálatánál — a helyi szerzőknek kijáró, obligát udvariaságra, s kollégialis elnézésre, mert a szerzők operettje kiállja a leg tárgyilagosbb bírálatot is. Az operett tárgya ötletes fordulatossal versei ritmikusak, zenéje pedig messze túlhaladja a kabaré igényeit.

A címszerepei Somogyi Emmy igazi hamisíthatatlan jókedvvel, decensbájjal s művészettel játszott, táncái pedig, melyeket az igen

ötletesen rendező Ekecs Ferencsel, Győri pattogós tánczenejére lejtett, egyenesen szanzációsak. Szakács jobb mint valaha. Igazán megérdemli, hogy feleségével, Sz. Katona Emmivel együtt nagyon, de nagyon szeresse Temesvár közönsége. Botos Blanka és Binder szívből fakadó éneke s Lukács humora kiegészítői annak a kellemes benyomásnak, amelyet az operett előadása mindnyájunkra gyakorolt.

A darabban előforduló táncokat Ekecs Ferenc tanította be, akinek művészi szakavatottsága, izlése uralja az egész színpadot.

Az operett a nagy sikerre való tekintettel sorozatos előadásokban kerül színre.

Megint egy Móric

— Mondjál fiam egy mellérendelt mondatot!

— A Papa és a Mama ebédelni mentek!

— És mondj egy alárendelt mondatot most!

— A Papa és Mama mikor elmentek, csak azt mondták, hogy aludni mennek!

— És mi itt a főmondat?

— A fő? — Hogy: Csak azt mondták!

Hűség

— Én nem mehetek uram a lakására. Ilyen hűtlenségre nem vagyok képes.

— Ön, nagyságos asszonyom, hü az urához?

— Hová gondol? De a házi-barátaimat nem csálhatom meg.

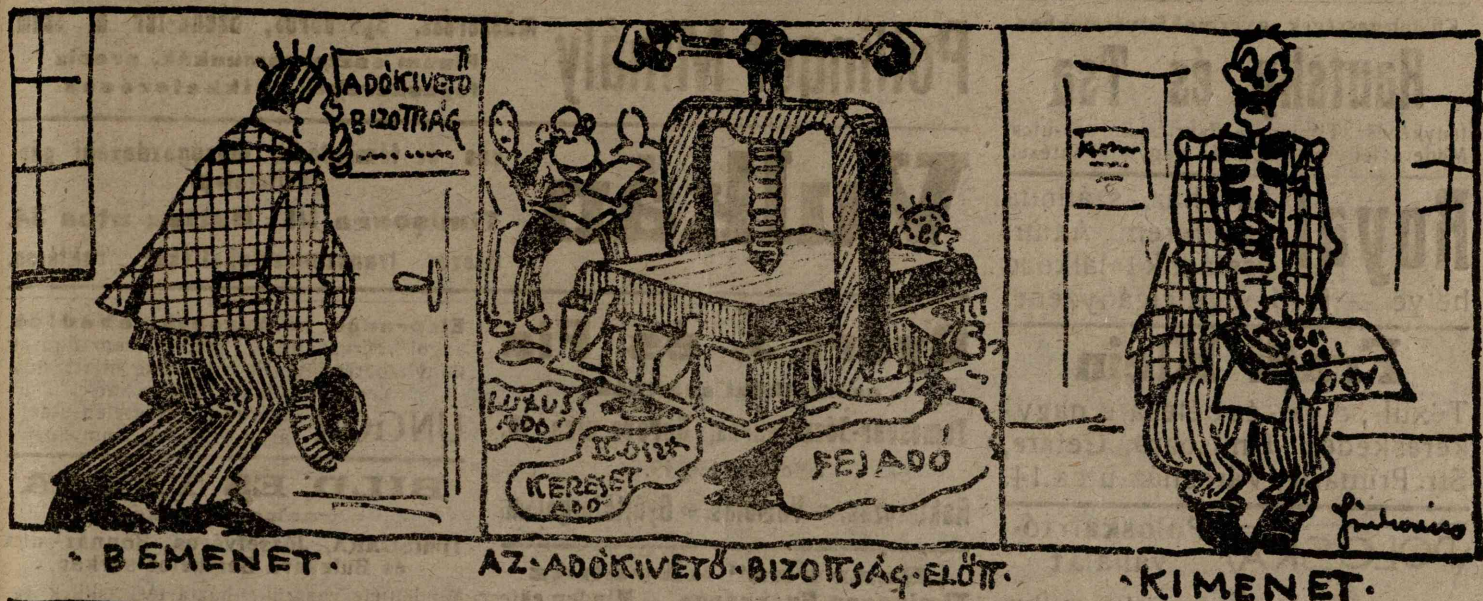
Vidékről előfizetést

felvesz a kiadóhivatal, Temesvár, Jenőherceg-u. 18. Vidéki előfizetőinket kérjük, hogy az előfizetés megkezdésekor legalább 1/4 évi előfizetési díjat szíveskedjenek előre beküldeni, mert a havonkénti előfizetés nehezíti az adminisztrációt. Aki vidékről hirdetést akar közzétenni, annak a kiadóhivatal levélben azonnal válaszol s közli a hirdetési tarifát — Vidéki hirdetések díja előre fizetendő.

HILLER
& COMP.

Ajánl mindennemű
nyomtatványokat
olcsó árban.

KÖNYVNYOMDAJA
TIMISOARA.



BEMENET.

AZ ADÓKIVETŐ BIZOTTSÁG ELŐTT.

KIMENET.



~ Sajnálom, báró, úr, de
a szüleim nem egyeznek
bele a mi házasságunkba.
~ De hát miért? Mit akarnak
tulajdonképpen az ön szülei?
~ Unokákat!

Különlegességek gyermekfelvételekben

Kautsky és Tsafényképész, Timisoara-Fabrica, Baross-utca.
Modern fényképészeti és nagyítási intézet.**Royal** kávéház, szálloda
és étterem. Az uri
családok találkozó
helye — Elsőrangú cigányzene.**Frații Klein**Textil-, divat- és bélésszű nagy-
kereskedés Timisoara, Cetate,
Str. Primarie, Városház-utca 14.**POLOSKA****Poloskairtő-
vállalat**Felelőség mellett
vállalja szállodák és
magánlakások ki-
tisztítását a Radin
poloskairtő szerrel,
mely minden üzlet-
ben és a vállalatnál
is kapható.**Weisz**
II, Páva-utca 15
Duschnitz-ház.**Dancsó Károly**lakatos és villanszerelő.
Elvállal minden szakba-
vágó munkát és javítást.

Józsefváros, Bem-utca 24.

Irimiás Pétercipésmester, Gyárváros, Andrassy-
ut 12. Készít legelegánsabb varott-
és szegelt cipőket.
Pontos kiszolgálás. Szolid árak.

Elegáns, olcsó és tartós

Bata

cseh cipőgyári lerakat

Timisoara, Bonnáz-utca 12a.

RUŽIČ VINKÓ

speciális mechanikai vállalat.

Gyárti

Szikvizüvegek fémalkatrészeit.
Gyárváros, Andrassy-ut 8.**Pollinger Mihály****Vulkán****Győri J. és Fia**

nemzetközi szállítók.

Temesvár-Józsefváros, Gőroze utca 14.

Telefon: 15-49.

Raktározás. • Vámolás. • Gyűjtőforgalom.

„Szarvas” kávéház
Timisoara-Gyárváros. — Minden este**Toll Józsi zenekara**
hangversenyez. — Elsőrangú italok,
pontos és figyelmes kiszolgálás.Briliánst, aranyat, ezüstöt
legmagasabb árrban vesz**LÖWINGER S. és Tsa**
ékszerészek. Cetate, Str. Solderer 5.**GLORIA****Drachsler Vilmos**ékszerész és aranyműves
Timisoara, Str. Mercy-u. 8.műszerész, Gyárváros, Széna-tér 8. szám.
Finom esztérgamunkák, precíz
fogaskerek, nikkelezések.vas- és fémöntőde, mezőgazdasági gép-
javítótelep.

Timisoara III., Hattyu-utca 34.

Összes transzmissziókellékek raktáron.

Elsőrangú hálosozók, ebédlők,
angol börgarnitúra, fehérre emaillezott
konyhaberendezések helyszűke miatt min-
den elfoglalható áron eladók.**UNGOR** Gyárváros, Névtelen-utca,
sárga vill. végállomásnál.**BILD ÉS TÁRSA**

vaskereskedés

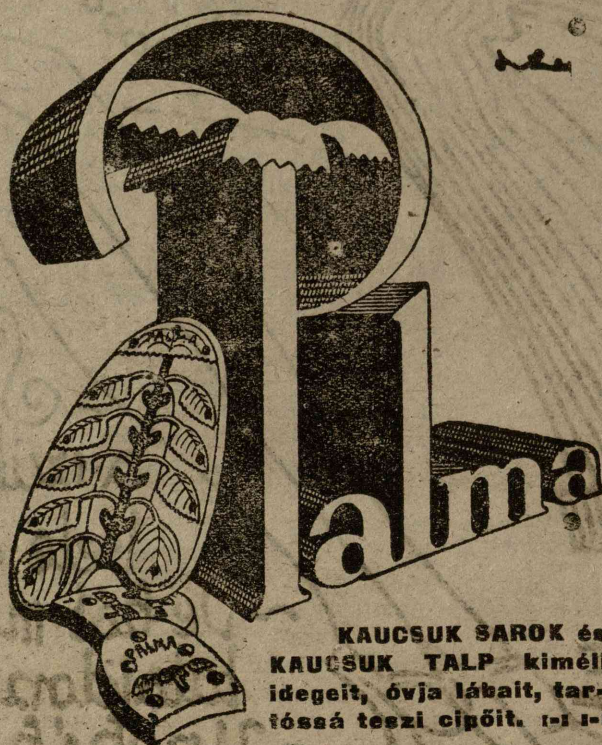
TIMISOARA, Józsefváros, Bonnáz-utca
és Boulevard Berthelot sarkán.Mindenféle vasárak, háztartási cikkek leg-
előnyesebben beszerezhetők.**„COLUMBIA“**

tükör- és játékarugár

— Telefon 20-27. —

Timisoara III, Str. Romulus (Hattyu-u.) 8.
Régi tükrökujra való fonsorozását olcsón el-
vállaljuk, valamint régi vaktükröket veszünk.
Tükör- és üvegcserepek bármilyen mennyi-
ségben kaphatók.

kötött szövöttáru rt., Lloyd-sor.

Selyem- és flórharisnyák, jumpe-
rek, kabatok, flórreformnadrágok,
fű-döresszek.**Stich Sámson**órás és ékszerész, Timisoara-Cetate,
Str. Eugen de Savoya, Engros-endetall.
Legmagasabb áron vesz aranyat, ezüstöt,
briliánst és hamis fogakat.KAUCSUK SAROK és
KAUCSUK TALP kiméli
idegeit, óvja lábait, tar-
tósá teszi cipőit. 1-1-1**„TURUL“
cipőgyár r.-t.**

Timisoara

a legjobb,
legerősebb
és

legtartósabb

cipők

KLEIN BÉLA

órás és ékszerész
Timisoara - Belváros,
Hunyadi-utca 4 szám.

Dus választék órákban, ékszerekben, alpacca- és valódi ezüstdíszekben, valamint nász-ajándékokban. Drágaköveket, tört aranyat és ezüstöt a legmagasabb árban vesznek.

Szerszámok

Építkezési vasalások

Teknikai áruk

Emelőgépek

Telefon 7-89

Oberník és Drucker

Nagy választék
csavarokban és szegecsekben

Timisoara (Temesvár), IV. ker.
Strada I. C. Bratianu (Uri-utca) 2.

Napi teljesítmény
80.000 kgr.

„UNION MALOM“

Alapítási év
1878

és Kereskedelmi Részvénytársaság TIMISOARA

Iroda és lerakat: Timisoara, Bonnaz-utca 13. sz. Malomtelep: Németsztamora.
Sürgőnycim: Unionmühle.

Telefonszám: 13-26.

Elegáns és olcsó cipőt készít

Holzner

TEMESVÁR-BELVÁROS,
MERCY-UTCA 10. SZÁM.

Central Autogarage

Autójavítások, mindenféle motorjavítások.
Zápolya-utca 2. (Az udvarban.)
Tulajdonosok: Nosek & Albu.

Oláh Sándor

műszaki vállalat.

Vízvezeték-, villamos-, csatornázás- és
gőzfűtésberendezésekre.

Műhely: Dózsa-u. 2. Lakás: Hattyu-u. 4.

Aki jó és olcsó bőr és cipésszellőket
akar vásárolni, az keresse fel

Kern Pál bőrkereskedését, Temesvár
Gyárvaros, Fő-utca 22.

Vadásztöltények,

vasárnap s szerszám vasgerendák
nagyban és kicsinyben

Jäger József vaskereskedőnél

Timisoara-Józsefváros. Telefon 326

Temesvári Telekbank és Építő Rt.

Magas-, mély- és betonépítkezések.
Építőanyagok és mű-zaki felszerelések
nagy választékban.
Asztalosüzem és ládaárugyár.

Cetate (Belváros), Jenő herceg-u. 7.
Telefon 15-48, 13-50, 13-51.

Nagy választékban

férfidivat szövetek
olcsón és jól csak

Rabong és Somogyi

cégnél szerezhetők be
Belváros, Zápolya-utca 2. sz.

Nem reklám...

Van egy üzlet: díszes, fényes,
Van ott ékszer számos, kényes
Arannyal 's ezüstdíszekkel
S »olcsóság« ez üzlet elve.

Álmélkodhatsz a sok kincsen,
Ennyi a mesékben sincsen!
Órák, gyűrűk, gyöngyök, láncok
Járnak szemed előtt táncot!

Menj el kérlek egyszer végre
IRITZ HERMANN üzletébe:
Mercy-utca 12. szám —
Megtalálod, kedves komám!

Telefon 75.

**Schlesinger Miksa**

»HORGONY« áruháza, Józsefváros, Bem-u. 28

Férfi-női szövetek
és vászon áruk.

Saját készítményű divatos férfi ingek
mérték után a legolcsóbban!

Bloud-kávéház

az elitközönség találkozóhelye. Első-
rendű bel és külföldi italok. Hideg
büfé. Saját cukrászda. Külön termék
társaságok részére.

Tulajdonos: **KEMÉNY BÉLA.****„UNION“**

uridivat-áruháza és játékszerek
legolcsóbb beszerzési forrása.

Józsefváros, a Mária-szoborral szemben.

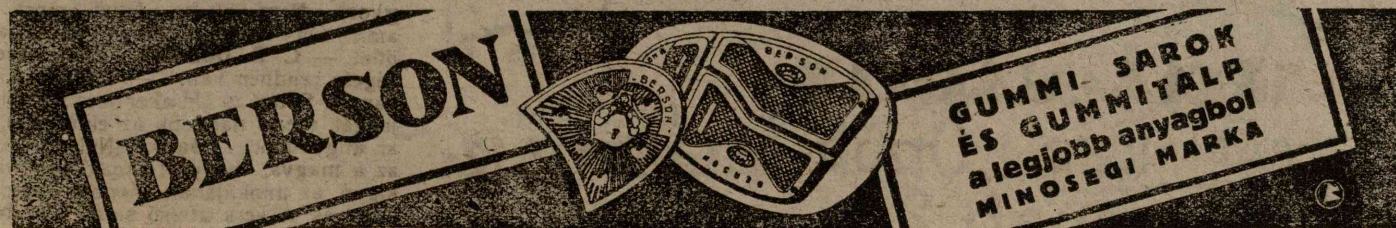
Deutsch Testvérek

divatkelmék legolcsóbb
beszerzési forrása

Belváros, Dóm-tér

Sváb Központi Bank Rt. Timisoara-Temesvár.

Részvénytőke: 8.000.000 — Lei. — Tartálékalapok: 9.250.000 — Lei. — Központ: Timisoara-Temesvár, Belváros,
Piata Unirei 9. sz. — Fiókok és kirendeltségek: Nagyszentmiklós, Lugos, Temesvár-Józsefváros, Varjas, Billéd, Per-
jámos, Buziás, Gyertyámos, Jánosföld, Liebling, Óbesenyő.

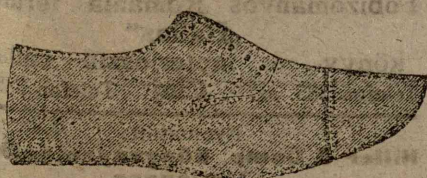
**Mádler Péter**

cipőfelsőrészkesztő, férfi és női cipész.

Készít mérték után angol, francia, amerikai fazonban
elegáns és tartós cipőket.

Erzsébetváros, Dózsa-tér 2.

— Szolid árak. —





FURCSA NÁZÚT.
SZOBAPINCÉR: „Önök talán nász-
 titon vannak?”
A NŐ: „Én igen, de a férjem nem.”

Szerkesztői üzenetek

H. M. Nagyon rossz két vers. Ne írjon.
 — Éthordó. Csak hordja szorgalmasan az ételeket. Az elmésségeket illetőleg érje be az olvasással. — V. G. Ez erős, anélkül, hogy elmés volna. Mást. — K. K. Ne küldjön több ilyen viccet. — P. Xavér. A kért jelige alatt nem üzenünk, mert az nagyon hasonlít egy ismert írói névhez. Erre a címre már a múlt héten megüzentük, hogy a verseket nem használhatjuk és azok a papirkosárba kerültek. — L. M. Kéziratot nem küldünk vissza. A Találkozás nem közölhető.

Beneked, Nem közölhető. — L. M. Téved. Minden héten megüzenjük, hogy kéziratot nem küldünk vissza. Ez nálunk szabály, mely alól senkivel sem teszünk kivételt. A kéziratot mi nem kértük Ontól. — V. S. B. Ne folytassa, az első részt sem használhatjuk. — K. A. A rajz nem felel meg. — K. L. Hangulatos vers, de nem a Káviárnak való.

Z. I. A Káviár 3000 leies novella- és 2000 leies viccpályázata december 15-én jár le. A két pályadíjat akkor adjuk ki. — Lenke Igaza van. Asszonyban, időjárásban — bármilyen, mindig jobb volna másmilyen. Erről azonban nehéz jót írni. — H. L. Félíxfürdő. Amely asszony verve jó, annak a férje van megverve. On is, ugylátjuk ezen a nézetén van, de azért levelét nem tudjuk közölni. Ella, Buzulás. Csak az az írás dobogtat meg minden érző szívet amelyet egy érző szívhez intéztek. Ha az a fiú nem érez magával, egész nyugodt lehet, hogy nem szereti. Ezért ugyan kákeseregni. — Xavér. Az ördög soha nem alszik és maga rossz gyerek mégis mindig költögeti. Hiába való munka.

H. Nagyvárad. Bölcs megnyugvának nevezik, ha az ember sívár sorsába bután beletörődik. Ha ön érzi, hogy többre hivatott, fel a fejjel és neki az utnak, előre Megijedni soha nem szabad. — Irénke. Ha a vőlegénye azt mondta, hogy a szerelem olyan örület, amelynek tudatár csak a házasság után ébrednek a szerelmesek, akkor a vőlegénye igazat mondott. A házasság csak addig paradicsom, amíg a két nem egymáselőtt új. Ha minden egyszerre learatnak, mi marad a hosszú életre? Az asszony kötelessége, hogy erről vigyázzon. — S. S. Szabadka. Nem értünk Onnel egyet. A divat hobortját ugyanis a szerető éleszti s a férj fizeti. Írásaiba pedig épp az ellenkezőjét mondja. — Bár (Dés). Amint látjuk, Ön nagyon szivesen jutna a pokolba, ha az utat nők flasztereznék. Ezt azonban ügyesen megírni nehéz. A Káviár képes nagy naptára a ősszel jelenik meg. — Kakas Márton. Kavicsot ér az a nő, aki drágakőért meg szerezhető. — W. W. Ezerszer megüzentünk nem tud írni. Mit akar hát? — K. Nagy károly. Erőltetett dolgok. Mást. — Megyeri. Nem vált be. Otlet nincs benne amit Ön ugyanis annak nevez, az nem otlet. — C. Z. Dobsina. Előfizetése ez év végéig rendben van. — I. Brassó. Igaz van. A Sátán is Ur akar lenni a földön a joggal, mert nagyobb az ekléziájja, mint az angyalnak. — Jankó (Nyitra). Verséne az a magva, hogy Évának elég volt egy kigyó, az unokájának ellenben egy divizor is kevés. A vers utolsó sorai azonban épp az ellenkezőt mondják. Talán átjavítandó.

Főbizományos Románia területén

„Pallas”

könyv- és lapterjesztő vállalat
 Telefon 385. sz. Cluj Telefon 385. sz.

Nyomatott:

Hiller & Comp. könyvnyomdájában
 Timișoara.

Li. h. Pregler, Timișoara.